

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Material Traffic Division /Division du transport du matériel

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A0S5

Title - Sujet Fret aérien et des services connexe	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08A09-140520/A	Date 2015-07-07
Client Reference No. - N° de référence du client 08A09-140520	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier lm004.08A09-140520	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SLM-004-67458	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-06-08	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-13	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ogburn, Alfred	Buyer Id - Id de l'acheteur lm004
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3589 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-4944
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Révision 03

La présente modification de la Demande de propositions est émise pour tenir compte de la mise en vigueur du nouveau régime d'intégrité pangouvernemental.

1. Sous la Partie 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS :

Section 2.1 Instructions, clauses et conditions

Supprimer dans son intégralité :

2006 (2014-09-25)

Insérer :

2006 (2015-07-03)

2. Sous la Partie 5 - ATTESTATIONS:

Section 5.1.1. Dispositions relatives à l'intégrité – renseignements connexes

Supprimer dans son intégralité :

2005 (2014-09-25)

Insérer:

2005 (2015-07-03)

3. Sous la Partie 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT :

Section 7.3.1. Conditions Générales

Supprimer dans son intégralité:

2005 (2014-09-25)

Insérer:

2005 (2015-07-03)

Section 7.11. Ordre de priorité des documents

Supprimer dans son intégralité:

2005 (2014-09-25)

Insérer:

2005 (2015-07-03)

Supprimer dans son intégralité:

2035 (2014-09-25)

Insérer:

2035 (2015-07-03)

4. Sous la section B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Solicitation No. - N° de l'invitation

08A09-140520/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

Im004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

08A09-140520

File No. - N° du dossier

Im00408A09-140520

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Section 7.2.1. Conditions générales

Supprimer dans son intégralité:

2035 (2014-09-25)

Insérer:

2035 (2015-07-03)

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.